芝加哥市政府

HOMEMOD 計畫申請

資料包 市長殘障人士辦公室

Н O M E M

# 請先閱讀

請在填寫該申請表前閱讀該說明。請務必正確填寫<u>所有</u>問題,並隨此申 請表附上<u>所有</u>需要的文件至關重要。 透過勾選的方式來確保已完成<u>所有</u>項目。

此申請表所有項均已填寫完整、整齊。
所有支持性必要文件已隨此申請表附上。年齡證明、家庭整體收入證明、殘障證明、 屋保險證明)
請確定您已繳清所有的財產稅。如果您不確定是否已繳清所有的財產稅,請致電 Cook 縣財政局,電話 (312) 443-5100 (語音)
請確定申請表已簽名並註明日期。
請確定您已將申請表備份作為記錄。
如需參與該計畫,您必須低於60歲,且為居住在芝加哥市的殘障人士。

## 芝加哥市 市長殘障人士辦公室



# HomeMod

### 申請截止時間:無

申請人資訊:				
.法定姓名全稱: <sub>名字</sub>				
	中間名首字長	<b>母縮寫</b>	姓	氏
.當前郵寄地址:				 公寓號碼
(此地址必須定考慮進行以短				الله الله الله الله الله الله الله الله
的房屋地址。建築保險證明)	<del></del> 市	州 郵政編	 話號	 選區
物業識別號碼 (PIN):				
耍≒≠⊯ጬ・	0	住宅 0 工	//= O =	F <del>L</del> 纵
.電話號碼: .備用號碼:		住宅 〇工		
· [#]/13 3//64/19 •			117	الادار ال الادار ال
.電子郵件:				
.出生日期:	8.社會安全號碼:			
<b>.性別: O</b> 男性 <b>O</b> 女性	10 <b>午龄・</b> (必須哲	⊒ <i>(</i> ₩ Æ ‱≥ॐπ)		
, <b>注办:</b> 0 安庄	<b>▼ 10• <del>                                     </del></b>	ET六 <del>小</del> 國マ起 <i>門)</i>		
<b>1.種族:</b> (請在適用項中填入"X")				
<b>O</b> 非裔美國人或黑人	<b>0</b> 白人			
<b>O</b> 美洲印第安人或阿拉斯		洋島民		
O亞洲人	0 其他	、多民族人士	•	
<b>2.族裔:</b> (請在適用項中填入"X")				
<b>0</b> 西班牙裔	O非西	班牙裔		
O [21/27/3] [23	971 1	->>		
3.首選語言:(請在適用項中填入"				
O 英語 O 西	西班牙語 〇 其他	1:		
<b>4.是否為殘障人士: 0</b> 是	O 否 15.是否為近	退伍軍人:	0是	0否
C 趣展・				
<b>6.學歷: O</b> 未接受過學校教育		<b>介</b> 2 组	=大學教育	
0高中學歷			-八字教/5 E大學教育	
O一般同等文憑 (Genera	al Equivalent Diploma, (		以上大學	
`	•	•		
7.家庭年收入:(必須提供證明	№如果收入為 \$0.00,請抗 <b>關係 收入類型</b>	是交表單 450	6T <b>)</b>	
姓名			年收入	

17a.您的	的家庭人口數是多少	?				
0	<b>保險類型:</b> 無健康保險 僱主提供保險	O MEDICA O MEDICA		O 私人健康保険 O 其他	<b>À</b>	
19.您是很	否居住在政府補貼?	建築 (Governn	nent subsidi:	zed building) 년	9? 0是 0	否
	<b>殘障類型是?</b> (請提 行動能力殘障			☑		
21.您是?	否為永久性殘障?	0 是 0 否				
0	<b>選所有適用項</b> 我使用助行器 我使用氧氣機		5 <b>O</b> 我包 也輔助設備	更用拐杖	O我使用呼吸机	幾
23.請說	明您的殘疾與您對	<b>房屋改造的需</b> 求	えないでは、それでは、それでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、こ			
	 - <b>選您認為需要改造</b> 入口 <b>O</b> 浴室 (		<b></b>			
25.對於2	您正在申請的房產	<b>有無任何違反</b> 建	建築法規的情況	兄 <sup>,</sup> 您是否知情?	0 是	0 否
財 水 抵 停	<b>計算款/房租</b>	O是O否O是O否O是O否O是O否	<ul><li>○ 不適用</li><li>○ 不適用</li><li>○ 不適用</li></ul>			
	<b>否曾提交過 Home</b> l 的房屋是否曾進行			適用		
28.您是?	否已就業: 0 是	0 否 0 本/	人未到法定工(	乍年龄		
29.您是?	否就職於芝加哥市區	政府 <b>處: 0</b> 是	0 否			
	<b>您的房屋進行了改</b> 是 <b>O</b> 否 <b>O</b> 2		. —	另找一份新工作	<b></b>	

#### 31.授權:

本人(我們)特此證明,本人(我們)已閱讀申請表和申請表指導手冊,並理解和同意 HomeMod 計畫的所有條款和條件。

本人(我們)特此證明,此申請表上填寫的資訊,以及在 HomeMod 計畫下為支持本申請而提供的所有資訊,在本人所知的範圍內均真實和完整。可透過此處提到的任何來源進行驗證。

本人(我們)特此授權並且允許芝加哥市政府、市長殘障人士辦公室對本人進行拍照和/或視頻拍攝/或錄音,以供芝加哥市政府、市長殘障人士辦公室自行決定用於一般宣傳或教育目的。

本人(我們)特此確認,本人(我們)負責所提供服務或設備相關的所有維護或費用(包括年度檢測)。

此授權自簽名之日起生效且無時間限制,除非本人或本人監護人(如果本人未成年)書面撤銷授權。

任何蓄意偽造的行為都可能使本人被 HomeMod 計畫開除,且會根據州和聯邦法律受到監禁。若本人填寫的任何資訊在申請流程中發生任何改動,本人應立即通知市長殘障人士辦公室 HomeMod 計畫主管。

簽名:		 
日期:		

需要添加的成員: 年齡證明 殘疾證明 家庭收入證明 房屋保險證明

請將填妥的申請表同所有支持性必要文件寄送至:

The HomeMod Program 市長殘障人士辦公室 MOPD Field Office 2102 W Ogden Ave. Chicago, IL 60612

如果您對此申請表有任何疑問,請致電 (312) 743-5767

## 附錄 "A"

HOMEMOD 計畫

芝加哥市 市長殘障人士辦公室

## 芝加哥市 市長殘障人士辦公室



## HomeMod 計畫附錄 "A"

### 申請截止時間:無

房屋所有人/房東資訊	•			
1.法定姓名全稱:				
	名字	中間名首字母縮寫	姓氏	
2.當前郵寄地址:	 門牌號碼和街道			
	市	州 郵江	攻編號 選區	
3.電話號碼:(				
4.物業識別號碼 (PIN):_				
照護人、法定監護人或				
1.法定姓名全稱:				
		中間名首字母縮寫	姓氏	
2.電話號碼:				
申請人資訊:				
1.法定姓名全稱:	  名字	中間名首字母縮寫		
2.當前郵寄地址:	<del>117</del>	가IU디 티 T 다제(전)	XEIC	
(此地址必須是考慮進行改	告 街道和編號		公寓號碼	
的房屋地址。)			文編號 選區	
3.住宅電話號碼:	·			
2.17 C.E.D. 11/12 Mg ·				
4.備用/工作號碼:				
上述租戶是芝加哥市政府!	HomeMod 計畫的申請人	·HomeMod 計畫受市長殘	障人士辦公室管轄。	
若租戶的房屋改造申請獲得	<b>尋批准,房東同意完成無</b> 障	<b>礙改造。</b>		
本人瞭解,這些改造產生的 造工作在開始前,本人都將			]提供的資金進行支付。』	t.外·所有改
租戶簽名:				
日期:				